

Distr.
GENERAL

TD/B(S-XIX)/PREP/3
13 March 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

تقرير الاجتماع الثاني في عملية استعراض منتصف المدة

جنيف، ٢٥ شباط/فبراير - ١ آذار/مارس ٢٠٠٢

المحتويات

الصفحة	الفصل
٢	الأول - البيانات الافتتاحية.....
٣	ثانيا - استعراض مدى كفاءة الآلية الحكومية الدولية وأدائها لعملها.....
٤	ثالثا - تقييم مدى تنفيذ الالتزامات وبرنامج العمل المتفق عليهما في خطة عمل بانكوك
٥	رابعا - الأعمال التحضيرية للمناقشات التفاعلية والحوار المتعلق بالسياسات العامة في سياق الفرص والتحديات التي تطرحها التطورات الجديدة ذات الأهمية في مجال السياسة العامة منذ مؤتمر الأونكتاد العاشر.....
٦	خامسا- المسائل التنظيمية.....
٨	المرفق الحضور.....

الفصل الأول

البيانات الافتتاحية

- ١ - قال ممثل بنغلاديش، متكلما باسم أقل البلدان نموا، إن من الأهمية بمكان بالنسبة لخطة عمل بانكوك تنفيذها تنفيذا كاملا، وأقل البلدان نموا تكرر التزامها التام بالمبادئ المجسدة في هذه الخطة.
- ٢ - وأضاف أنه في احتتام الاجتماع الأول لعملية استعراض منتصف المدة، ثار بعض الغموض حول مكتب الممثل السامي في نيويورك. بيد أن الوظائف المنوطة بذلك المكتب تكمل في الحقيقة والواقع الوظائف المنوطة بالأونكتاد؛ فوظائف مكتب الممثل السامي تتمثل في التنسيق على صعيد المنظومة بأسرها، والدعوة وتقديم التقارير على حين أن وظائف الأونكتاد تظل متمثلة في توفير الدعم التحليلي والموضوعي الذي تحتاجه أقل البلدان نموا. وقد شددت الجمعية العامة على وجوب دعم وظائف الأونكتاد وتلك هي رغبة أقل البلدان نموا.
- ٣ - وأردف قوله إن هناك قدرا كبيرا من التأييد للفكرة الداعية إلى أن يوجه الأونكتاد، في استعراضه لتنفيذ خطة عمل بانكوك، اهتمامه لحدثين اثنين استجدا منذ مؤتمر الأونكتاد العاشر ألا وهما مؤتمر الأمم المعني بأقل البلدان نموا والمؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية المنعقد في الدوحة. وفي هذا الصدد، تذكر خطة عمل بانكوك بوضوح أن الأولوية ينبغي أن تمنح لأقل البلدان نموا في مجال المساعدة المقدمة من الأونكتاد.
- ٤ - وفيما يتعلق بعمل الأونكتاد مستقبلا، قال إن أقل البلدان نموا لم تستغل، على مدى العقد الماضي، الفرص التي تتيحها الامتيازات التي يعرضها الشركاء من البلدان المتقدمة ومن الجائز أن لا يكون لهذه البلدان الأقل نموا علم بتلك الامتيازات. وهذه الحالة يجب أن تعالج. وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا للعقد ٢٠٠١-٢٠١٠ وكذلك حصيلة المؤتمر الوزاري المنعقد في الدوحة يتضمنان العديد من الالتزامات والأحكام المتعلقة بأفضل المساعي المبذولة لصالح أقل البلدان نموا. وبوسع الأونكتاد أن يقوم بتحليل كل ذلك ويضع قائمة جرد ويدرس جدواها المحتملة في أقل البلدان نموا فيساعد بذلك هذه البلدان على تفهم ما هو معروض عليها.
- ٥ - وقد لخص الأونكتاد في الوثيقة E/2001/CRP.5 الصادرة في تموز/يوليه ٢٠٠١، المزايا النظرية لوضع أقل البلدان نموا من حيث المعوقات الهيكلية التي تواجهها هذه البلدان، ولكن الأونكتاد بين أنه يلزم إجراء تحليل للمزايا التي تحصل عليها فعلا أقل البلدان نموا. ويتوجب على الأونكتاد أن يجري ذلك التحليل في أقرب وقت ممكن.
- ٦ - وأخيرا، قال إنه يأمل أن يتيسر، خلال استعراض الآلية الحكومية الدولية، العثور على حل لمشكلة تمويل مشاركة الخبراء، وأن تتقدم الأمانة بتوصيات حول إمكانية تحويل لجنة الدورة التابعة للمجلس إلى لجنة دائمة.

الفصل الثاني

استعراض مدى كفاءة الآلية الحكومية الدولية وأدائها لعملها

(البند ٢ من جدول الأعمال)

الجلسات غير الرسمية

٧- جرى النظر في هذا البند في جلسات غير رسمية.

الجلسة العامة الختامية

٨- في الجلسة العامة الختامية المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٢ تكلم ممثل الجمهورية الدومينيكية بصفته رئيساً لركن استعراض منتصف المدة المتعلق بالآلية الحكومية الدولية فقال إن العمل انطلق على أساس المشروع غير الرسمي المؤرخ ٢٩ كانون الثاني/يناير والذي تمخض عنه الاجتماع الأول في عملية استعراض منتصف المدة. وقد تحقق تقدم تعكسه ورقة غير رسمية مؤرخة ١ آذار/مارس ٢٠٠٢ ولكن يبقى هناك الكثير مما ينبغي عمله. وقد بينت بعض الوفود أنه ينبغي عقد مشاورات غير رسمية قبل الاجتماع الثالث في عملية استعراض منتصف المدة. فإن انعقدت تلك المشاورات توجب أن تكون مفتوحة وشفافة ويجب أن تسفر عن نتائج تعكس توازناً في المصالح.

٩- وأبلغ الرئيس المجلس أنه يعتزم إنهاء عمل الدورة التنفيذية الثامنة والعشرين للمجلس في يومين بدلاً من ثلاثة أي يومي ١٣ و ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٢. فهذا من شأنه أن يسمح بتخصيص يوم ١١ آذار/مارس لإجراء مشاورات رسمية بشأن الآلية الحكومية الدولية.

الإجراء الذي اتخذته المجلس

١٠- قرر المجلس الدعوة إلى عقد مشاورات غير رسمية بشأن الآلية الحكومية الدولية في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٢.

١١- وتكلم ممثل الجمهورية الدومينيكية بصفته رئيساً لركن استعراض منتصف المدة المتعلق بالآلية الحكومية الدولية فطلب من الوفود تعميم مقترحات خطية بإدخال تعديلات على الورقة غير الرسمية في أقرب وقت ممكن. كما أنه شجع المجموعات الإقليمية على الاجتماع قبيل يوم ١١ آذار/مارس بغية تسهيل الاتفاق.

الفصل الثالث

تقييم مدى تنفيذ الالتزامات وبرنامج العمل المتفق عليهما في خطة عمل بانكوك

(البند ٣ من جدول الأعمال)

١٢ - كان معروضا على الاجتماع، لنظره في هذا البند، الوثيقة التالية:

"تقييم برامج الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: مذكرة مقدمة من أمانة الأونكتاد" (TD/B(S-XIX)/L.1).

الجلسات غير الرسمية

١٣ - جرى النظر في هذا البند في جلسات غير رسمية.

الجلسة الختامية

١٤ - قال ممثل المملكة المتحدة، متحدثا بصفته رئيسا لركن استعراض منتصف المدة المتعلق بالتقييم، إن البرامج الفرعية ٩-٣ و ٩-٤ و ٩-٥ قد استعرضت في الاجتماع الثاني. وسيتاح مشروع أولي يعكس المناقشات التي دارت خلال الأسبوع الذي بدأ في ١١ آذار/مارس للتعليق عليه وصقله في الوقت المناسب للاجتماع الثالث في عملية استعراض منتصف المدة. وفيما يخص الدراسة الاستقصائية المتصلة بالعدد الشامل للقراء تم حث الدول على الرد على تلك الدراسة، إن هي لم تقم بذلك بعد، بحلول ٨ آذار/مارس. وأهم المسائل التي سيتصدى لها الاجتماع الثالث في عملية استعراض منتصف المدة ستعقد بآثار نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية بالنسبة للأونكتاد وللإستعراض الداخلي الذي تجريه الأمانة لإجراءات التعاون التقني والانهاء من حصر نتائج ركن التقييم.

الفصل الرابع

الأعمال التحضيرية للمناقشات التفاعلية والحوار المتعلق بالسياسات العامة في سياق الفرص والتحديات التي تطرحها التطورات الجديدة ذات الأهمية في مجال السياسة العامة منذ مؤتمر الأونكتاد العاشر

(البند ٤ من جدول الأعمال)

١٥ - قال ممثل تايلند، متكلما بصفته رئيس ركن استعراض منتصف المدة المتعلق بالمناقشات التفاعلية والحوار بشأن السياسة العامة إن نتائج ركني الآلية الحكومية الدولية والتقييم توفر مادة مفيدة للمناقشات في بانكوك. وفيما يتعلق بهذه المناقشات تقوم الأمانة بإعداد ورقة تتضمن القضايا المطروحة من المؤمل أن تكون جاهزة في أوائل شهر آذار/مارس لتعميمها على كافة الوفود، وبعدها ستعقد جلسة تشاورية لتلقي التغذية المرتدة من الوفود ومن ثم يتم التأكد من أن محتويات الموائد المستديرة تحدد على النحو الذي يفي باهتمامات الوفود. والتحضيرات اللوجستية في بانكوك جارية على قدم وساق وقد قامت الحكومة التايلندية بإعداد مجموعة من المواد الإعلامية وستتولى الأمانة توزيع تلك المواد على الوفود.

الفصل الخامس

المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة

١٦ - افتتح الاجتماع الثاني لعملية استعراض منتصف المدة في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٢ بقصر الأمم المتحدة في جنيف السيد علي سعيد متشومو (جمهورية تنزانيا المتحدة)، رئيس المجلس.

باء - أعضاء المكتب

١٧ - جرى انتخاب أعضاء مكتب المجلس أثناء الدورة الثامنة والأربعين للمجلس، على النحو التالي:

الرئيس: السيد علي سعيد متشومو (جمهورية تنزانيا المتحدة)

نواب الرئيس: السيد يوري أفاناسييف (الاتحاد الروسي)

السيد توفيق علي (بنغلاديش)

السيد فريدريكو ألبرتو كويلو كاميلو (الجمهورية الدومينيكية)

السيد دوغلاس م. غريفيث (الولايات المتحدة الأمريكية)

السيدة إيلانور م. فولر (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية)

السيد فيراساكدي فوتراكول (تايلند)

السيد ناتان إيرومبا (أوغندا)

السيد توشيو كي إوادو (اليابان)

السيد كالمان بيتوش (سلوفاكيا)

السيد جاك سكافيه (بلجيكا)

المقرر: السيد فيديريكو بيراسا سكاينو (أوروغواي)

جيم - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

١٨ - في الجلسة الافتتاحية تم إقرار جدول الأعمال التالي:

- ١ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٢ - استعراض مدى كفاءة الآلية الحكومية الدولية وأدائها لعملها
- ٣ - تقييم مدى تنفيذ الالتزامات وبرنامج العمل المتفق عليهما في خطة عمل بانكوك
- ٤ - الأعمال التحضيرية للمناقشات التفاعلية والحوار المتعلق بالسياسة العامة في سياق الفرص والتحديات التي تطرحها التطورات الجديدة ذات الأهمية في مجال السياسة العامة منذ مؤتمر الأونكتاد العاشر
- ٥ - مسائل أخرى
- ٦ - اعتماد التقرير.

دال - اعتماد التقرير

- ١٩ - اعتمد المجلس، في الجلسة العامة الختامية المعقودة في ١ آذار/مارس ٢٠٠٢، مشروع تقرير الاجتماع الثاني في عملية استعراض منتصف المدة (TD/B(S-XIX)/PREP/L.2)، رهنا بالتعديلات التي يجري إدخالها على موجز البيانات، وأذن للمقرر بوضع التقرير في صيغته النهائية في ضوء مداولات الجلسة العامة الختامية.

المرفق
الحضور *

١ - كانت الدول الأعضاء في الأونكتاد التالي ذكرها ممثلة في الاجتماع:

الاتحاد الروسي	سلوفاكيا
إثيوبيا	سنغافورة
الأرجنتين	السنغال
إسبانيا	سويسرا
إكوادور	الصين
ألمانيا	عمان
إندونيسيا	غابون
أنغولا	فرنسا
أوغندا	الفلبين
إيران (جمهورية - الإسلامية)	فنزويلا
آيرلندا	فنلندا
إيطاليا	فيت نام
باراغواي	كرواتيا
البرازيل	كوبا
البرتغال	كوستاريكا
بلجيكا	كولومبيا
بلغاريا	الكويت
بنغلاديش	كينيا
بنما	لاتفيا
بنين	لكسمبرغ
بوتان	ليسوتو
بورو ندي	مالطة
بوليفيا	ماليزيا
بيرو	مدغشقر
بييلاروس	مصر
تايلند	المغرب
ترينيداد وتوباغو	المملكة العربية السعودية
تونس	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية
الجمهورية العربية الليبية	موريشيوس
الجمهورية الدومينيكية	النمسا
جمهورية كوريا	نيبال
جنوب أفريقيا	نيجيريا
الدانمرك	نيكاراغوا
سري لانكا	هايتي
السلفادور	الهند
	هندوراس
	هولندا
	الولايات المتحدة الأمريكية
	اليابان
	اليونان

٢- كانت الدول الأعضاء في الأونكتاد التالية ممثلة بمراقبين في الاجتماع:

بوتسوانا

الكرسي الرسولي

٣- وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الاجتماع:

مجموعة دول أفريقيا، والبحر الكاريبي والمحيط الهادئ

الصندوق المشترك للسلع الأساسية

جامعة الدول العربية

٤- وكانت الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة التالي ذكرها ممثلة في الاجتماع:

صندوق النقد الدولي

منظمة التجارة العالمية

٥- وكانت مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ممثلة في الاجتماع.

٦- وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في الاجتماع:

الفئة العامة

منظمة الرؤية العالمية الدولية

الفئة الخاصة

الرابطة الدولية للنقل المتعدد الوسائط.

- - - - -